

16 ta' Jannar, 1956

Imħallef:

Onor. Dr. J. Caruana Colombo, B.Litt., LL.D.

Emmanuele Borg *versus* Giuseppe Micallef et.

**Elevazzjoni — Vettura bil-Mutur — Taxxa tal-Boll —  
Art. 57 u 60 tal-Kap. 6L**

*F'każ ta' trasferiment jew twellija ta' vettura bil-mutur kif definita fl-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku, anki it-trasferiment jew twellija ma jgħid ebda azzjoni u ma jiswewx bhala titolu f'kawża, jekk ikunu saru mingħajr il-formalità tal-iskrittura preskritta bl-Art XVIII tal-1951 għall-finijiet tat-taxxa tal-boll.*

*Għaldaqstant, jekk fl-eżekuzzjoni ta' mandat ta' qbid jiġi maqbul van bil-mutur li jappartjeni lil terza persuna rik il-persuna ma tistax titlob li jiġi revokat dak il-mandat minn fuq dak il-van jekk, meta hija akkwistat dak il-van, ma saretx l-iskrittura hawn fuq insemmiha.*

**Il-Qorti;**—Rat l-att tač-ċitazzjoni li bih l-attur, wara li jippremetti illi b'mandat mahruġ minn dina l-Qorti fit-23 ta' April 1955 (dok. A) ġie elevat mill-poter tal-konvenut Salvatore Azzopardi, fuq istanza tal-konvenuti mizzewġin Micallef, il-motor van Morris No. 8735; u illi l-imsemmi van huwa tiegħu u jinsab debitament liċenzjat fuq ismu; jitlob illi, wara li jingħataw id-dikjarazzjonijiet u l-provvedimenti kollha meħtieġa, tiġi revokata l-eżekuzzjoni tal-mandat ta' qbid fuq riferit in riferenza għall-imsemmi van. Bl-ispejjeż kontra l-konvenuti, li ġew ingunti biex jidhru għas-subizzjoni;

*Omissis;*

Ikkunsidrat;

Illi fit-23 ta' April 1955 il-konvenuti mizzewġin Micallef talbu u ottenew minn dina l-Qorti l-ispedizzjoni ta' mandat ta' qbid kontra l-konvenut Azzopardi in eżekuzzjoni tas-sentenza mogħtija..... L-attur jippretendi illi l-imsemmi van hu tiegħu, u għalhekk qiegħed jitlob illi tiġi

revokata l-eżekuzzjoni ta' dak il-mandat ta' qbid in rife-  
renza għall-imsemmi van;

Illi mill-provi miġjuba jirriżulta, fost hwejjeġ ohra, illi  
dak il-motor van ġie "transferred" mill-konvenut Azzopardi  
fuq ċertu Lazzaro Xuereb fl-20 ta' April 1954; u mbgħad  
minn Lazzaro Xuereb ġie "transferred" fuq l-attur n̄s-7  
ta' Awissu 1954, li fuqu għadu jidher sal-lum (fol. 24), tant  
illi l-licenza u l-"Policy of Insurance" tiegħu qiegħdin  
f'ismu (fol. 17). Jirriżulta wkoll mix-xhieda tal-attur, fil-  
kontroezami, illi meta huwa xtrara l-van, dawwar il-licenza  
tiegħu fuqu, u għamlu skrittura ta' trasferiment biss għad-  
Depot (fol. 18), u illi, kif xehed il-konvenut Azzopardi, id-  
Dipartiment ta' l-Inland Revenue għadu ma bagħatx għalich  
u għal Lazzaro Xuereb, jew għall-attur (fol. 20), li lilu, kif  
jgħid huwa, biegh u ffirmja għat-transfer (fol. 19).

Illi, kif irriteriet il-Qorti tal-Kummerċ fis-7 ta' Ottubru  
1955, fil-kawża fl-ismijiet "Aquilina vs. Cassar", skond id-  
dispożizzjoni tal-art. 57 u 60 tal-Ordinanza No. VIII tal-  
1918 (Ordinanza dwar it-Taxxa tal-Boll, Kap. 68), kif emen-  
data bl-Att nru. XVIII tal-1951, fin-nuqqa tal-formalità  
tal-iskrittura f'każ ta' trasferiment jew twellija ta' motor  
van kif definit fl-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffi-  
ku (Kap. 105), dak it-trasferiment jew twellija ma jkunx  
jiswa bħala titolu f'kawża;

Illi t-titolu tal-azzjoni f'din il-kawża hu illi dak il-  
motor van hu tal-attur għalich ġie mibjugħ u trasferit lilu;  
liema bejgh u trasferiment, però, kif ingħad, ma jirriżultax  
illi saru bil-formalità li trid il-liġi kif fuq imsemmi; u għal-  
hekk l-istess bejgh u trasferiment, skond l-istess liġi — li  
bħala liġi fiskali għandha tigi nterpretata letteralment — ma  
jistgħux iservu bħala titolu ta' azzjoni; b'mod illi l-istess az-  
zjoni mhix ammissibbli;

Għal dawn r-raġunijiet, u fil-kontumaċja tal-konvenut  
Azzopardi;

Tiddecidi billi tiddikjara illi l-azzjoni tal-attur mhix  
ammissibbli, u għalhekk tirrespingi t-talba miġjuba minnu  
fiċ-ċitazzjoni; bl-ispejjeż kontra tiegħu.